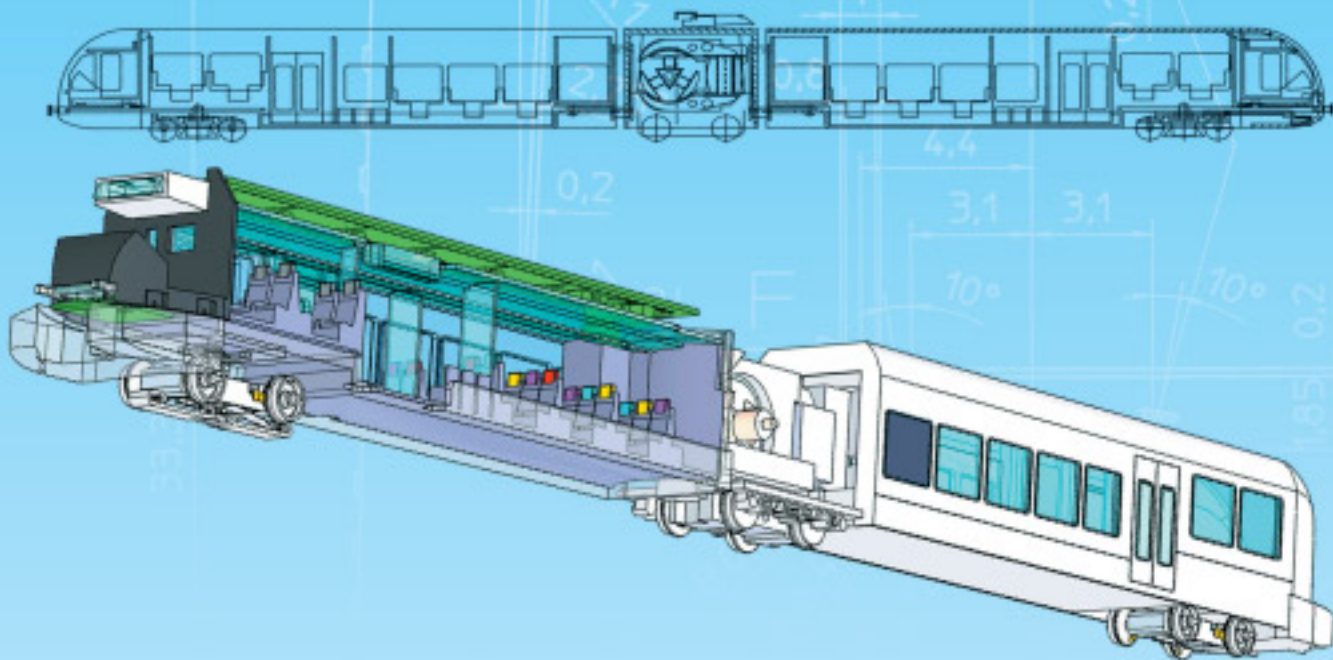


# |HAG|INFO|2006|

In unserem Entwicklungsbüro macht der Vororts-Pendelzug GTW von Stadler Bussnang AG als H0 Modell bemerkenswerte Fortschritte. Trotzdem braucht es noch ein wenig Geduld, bis Sie sich daran erfreuen können.  
*Le modèle H0 du train-navette de banlieue GTW de Stadler Bussnang AG fait de remarquables progrès dans notre bureau d'études. Vous devrez malgré tout faire preuve d'un peu de patience encore avant de pouvoir en profiter.*



- |          |                  |   |
|----------|------------------|---|
| Nr. 294d | Turbo oder/ou RM | 3-Leiter WS analog und digital/ <i>courant alternatif analogique et digital</i> |
| Nr. 295  | Turbo oder/ou RM | 2-Leiter Gleichstrom analog/ <i>courant continu analogique</i>                  |
| Nr. 295d | Turbo oder/ou RM | 2-Leiter digital/ <i>courant continu digital</i>                                |

**HAG**

SWISS MADE

Modelleisenbahnen  
Modèles réduits de chemins de fer  
[www.hag.ch](http://www.hag.ch)

**HAG sps**

BLS Steuerwagen für Autozüge. Betriebs-Nr. BDt 50 63 82-33 946.  
*Voiture-pilote BLS pour trains auto. No d'immatriculation  
 BDt 50 63 82-33 946.*

**Nr. 754** 3-Leiter Betrieb / *courant alternatif*  
**Nr. 755** 2-Leiter Betrieb / *courant continu*



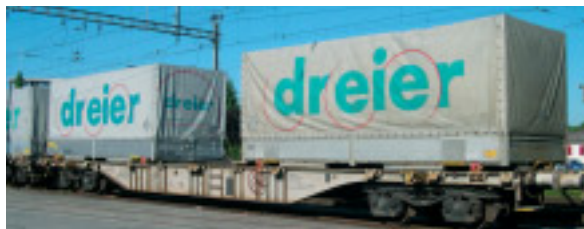
SBB Flachwagen Typ Sgs mit 2 Wechselbrücken mit  
 Plane der neuen BLS-Tochter «Crossrail».  
*Wagon plat CFF, type Sgs, chargé de 2 containers  
 bâchés rail-route «Crossrail».*

**Nr. 618 Crossrail** 3-Leiter Betrieb / *courant alternatif*  
**Nr. 619 Crossrail** 2-Leiter Betrieb / *courant continu*



SBB Flachwagen Typ Sgs mit 2 Wechselbrücken  
 mit Plane von «Dreier».  
*Wagon plat CFF, type Sgs, chargé de 2 containers  
 bâchés rail-route «dreier».*

**Nr. 618 Dreier** 3-Leiter Betrieb / *courant alternatif*  
**Nr. 619 Dreier** 2-Leiter Betrieb / *courant continu*



SBB Tiefladewagen Typ Slmmnps für Lasten bis 63,5 t,  
 vornehmlich für den Panzertransport. Ohne Ladung.  
*Wagon surbaissé, type Slmmnps avec limite de charge  
 de 63,5 t sans chargement.*

**Nr. 608** 3-Leiter Betrieb / *courant alternatif*  
**Nr. 609** 2-Leiter Betrieb / *courant continu*



Gleicher Wagen wie links, jedoch beladen mit  
 Centurion-Panzer der Schweizer Armee.  
*Même wagon que 608/609, chargé d'un char  
 Centurion de l'armée suisse.*

**Nr. 614** 3-Leiter Betrieb / *courant alternatif*  
**Nr. 615** 2-Leiter Betrieb / *courant continu*



SBB Tiefladewagen Typ Slmmnps,  
 beladen mit Volvo-Schaufelbagger.  
*Wagon surbaissé CFF, type Slmmnps, chargé  
 d'une pelle mécanique Volvo.*

**Nr. 616** 3-Leiter Betrieb / *courant alternatif*  
**Nr. 617** 2-Leiter Betrieb / *courant continu*



SBB Flachwagen Typ Sgs mit 2 Kühlcontainer von Coop.  
*Wagon plat CFF, type Sgs, chargé de 2 containers  
 frigorifiques COOP.*

**Nr. 622 COOP** 3-Leiter Betrieb / *courant alternatif*  
**Nr. 623 COOP** 2-Leiter Betrieb / *courant continu*



SBB Flachwagen Typ Sgs mit 2 Kühlcontainer von Cargo.  
*Wagon plat CFF, type Sgs, chargé de 2 containers frigorifiques Cargo.*

- Nr. 622 Cargo** 3-Leiter Betrieb / *courant alternatif*
- Nr. 623 Cargo** 2-Leiter Betrieb / *courant continu*



SBB Flachwagen Typ Sgs mit 2 Kühlcontainer von McDonald's.  
*Wagon plat CFF, type Sgs, chargé de 2 containers frigorifiques McDonald's*

- Nr. 622 McDonald's®** 3-Leiter Betrieb / *courant alternatif*
- Nr. 623 McDonald's®** 2-Leiter Betrieb / *courant continu*



SBB Re 4/4 II, 11302 Rot, neu mit Klimaanlage.  
*Re 4/4 II 11302 rouge CFF, nouvellement équipée de la climatisation.*

- Nr. 165d** 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 165ds** 3-Leiter digital mit Sound
- Nr. 166** 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 166d** 2-Leiter digital
- Nr. 166ds** 2-Leiter digital mit Sound



BLS Re 465, mit Werbung für das Thunersee Musical 2006 «Elisabeth».  
*Re 465 BLS, avec publicité pour la comédie musicale «Elisabeth».*

- Nr. 184d Elisabeth** 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 184ds Elisabeth** 3-Leiter digital mit Sound
- Nr. 185 Elisabeth** 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 185d Elisabeth** 2-Leiter digital
- Nr. 185ds Elisabeth** 2-Leiter digital mit Sound



SBB Re 460, mit Werbung für die Tageszeitung «BLICK».  
*Re 460 CFF, avec publicité pour le quotidien «Blick».*

- Nr. 280d Blick** 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 280ds Blick** 3-Leiter digital mit Sound
- Nr. 281 Blick** 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 281d Blick** 2-Leiter digital
- Nr. 281ds Blick** 2-Leiter digital mit Sound



SBB Re 460, Postjubiläum «100 Jahre Postauto».  
*Re 460 CFF, avec publicité pour le jubilé «100 ans de CarPostal».*

- Nr. 280d Post 06** 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 280ds Post 06** 3-Leiter digital mit Sound
- Nr. 281 Post 06** 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 281d Post 06** 2-Leiter digital
- Nr. 281ds Post 06** 2-Leiter digital mit Sound



Foto: Thomas Stutz

SBB Re 460 mit neuer Werbung für das Schweizer Fernsehen.  
*Re 460 CFF, avec la nouvelle publicité pour la Télévision suisse.*

- Nr. 280d SF** 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 280ds SF** 3-Leiter digital mit Sound
- Nr. 281 SF** 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 281d SF** 2-Leiter digital
- Nr. 281ds SF** 2-Leiter digital mit Sound



SBB EW I, B und A, NPZ «Glarner Sprinter».  
*VU I B et A, NTN «Glarner Sprinter» CFF.*

- Nr. 478 Glarner** 2.Klasse 3-Leiter Betrieb
- Nr. 479 Glarner** 2.Klasse 2-Leiter Betrieb
- Nr. 712 Glarner** 1.Klasse 3-Leiter Betrieb
- Nr. 713 Glarner** 1.Klasse 2-Leiter Betrieb



SBB EW I, B und AB, NPZ «Tilo» (eingesetzt im Tessin).  
*VU / B et AB, NTN «Tilo» (en service au Tessin).*

- Nr. 478 Tilo** 2.Klasse 3-Leiter Betrieb
- Nr. 479 Tilo** 2.Klasse 2-Leiter Betrieb
- Nr. 496 Tilo** 1./2.Klasse 3-Leiter Betrieb
- Nr. 497 Tilo** 1./2.Klasse 2-Leiter Betrieb



FS Flachwagen Typ Rgs mit Rungen, ohne Ladung der Italienischen Staatsbahnen.  
*Wagon plat des chemins de fer italiens FS, type Rgs avec ranchers, sans chargement.*

- Nr. 624** 3-Leiter Betrieb / *courant alternatif*
- Nr. 625** 2-Leiter Betrieb / *courant continu*



FS geschlossener Güterwagen «Habils» der Italienischen Staatsbahnen.  
*Wagon couvert des chemins de fer italien FS, type «Habils».*

- Nr. 606** 3-Leiter Betrieb / *courant alternatif*
- Nr. 607** 2-Leiter Betrieb / *courant continu*



BLS Re 420 507 Rot, ex SBB Lok.  
*Re 420 507 BLS ex CFF rouge.*

- Nr. 034d** 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 034ds** 3-Leiter digital mit Sound
- Nr. 035** 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 035d** 2-Leiter digital
- Nr. 035ds** 2-Leiter digital mit Sound



BLS EW I, B und A (neu mit Schwingtüren/portes louvoyantes-coulissantes).

- Nr. 452** 2.Klasse 3-Leiter Betrieb
- Nr. 453** 2.Klasse 2-Leiter Betrieb
- Nr. 458** 1.Klasse 3-Leiter Betrieb
- Nr. 459** 1.Klasse 2-Leiter Betrieb
- Nr. 462** 1./2.Klasse 3-Leiter Betrieb / *courant alternatif*
- Nr. 463** 1./2.Klasse 2-Leiter Betrieb / *courant continu*



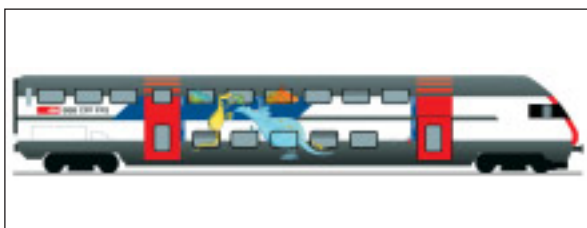
SBB IC 2000 Bistro-Wagen neues Design.  
*IC 2000, voiture-bistrot CFF, nouvelle livrée.*

- Nr. 706** 3-Leiter Betrieb / *courant alternatif*
- Nr. 707** 2-Leiter Betrieb / *courant continu*



IC 2000 Steuerwagen mit Spielabteil für Kinder und dem Sujet des Dino.  
*IC 2000 voiture-pilote avec espace jeux pour enfants et le sujet de Dino.*

- Nr. 702 Dino** 3-Leiter Betrieb / *courant alternatif*
- Nr. 703 Dino** 2-Leiter Betrieb / *courant continu*



### Légende des articles

- Nr. 000d** *courant alternatif analogique et digital*
- Nr. 000ds** *courant alternatif digital avec sonorisation*
- Nr. 001** *courant continu analogique*
- Nr. 001d** *courant continu digital*
- Nr. 001ds** *courant continu analogique avec sonorisation*

SBB Re 460 074-8, mit «Magic Ticket» wirbt die SBB in eigener Sache.  
*Re 460 074-8 CFF, avec «Magic Ticket» les CFF font de la publicité pour eux-mêmes.*

- Nr. 280d Magic** 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 280ds Magic** 3-Leiter digital mit Sound
- Nr. 281 Magic** 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 281d Magic** 2-Leiter digital
- Nr. 281ds Magic** 2-Leiter digital mit Sound



SBB Re 460 079-7, mit Werbung für den «Verkehrs-Club der Schweiz» VCS.  
*Re 460 079-7 CFF, avec publicité pour le Touring-Club suisse «ATE».*

- Nr. 280d VCS** 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 280ds VCS** 3-Leiter digital mit Sound
- Nr. 281 VCS** 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 281d VCS** 2-Leiter digital
- Nr. 281ds VCS** 2-Leiter digital mit Sound



SBB Re 460 005-2, mit Werbung für 5 Jahre Rail Away,  
 SBB Tochter für Charter-Reisen.  
*Re 460 005-2 CFF, avec publicité pour les 5 ans de Rail Away (filiale des CFF).*

- Nr. 280d Rail Away** 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 280ds Rail Away** 3-Leiter digital mit Sound
- Nr. 281 Rail Away** 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 281d Rail Away** 2-Leiter digital
- Nr. 281ds Rail Away** 2-Leiter digital mit Sound



SBB Re 460 008-6, mit Werbung für 150 Jahre ETH Zürich.  
*Re 460 008-6 CFF, avec publicité pour les 150 ans de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich.*

- Nr. 280d ETH** 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 280ds ETH** 3-Leiter digital mit Sound
- Nr. 281 ETH** 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 281d ETH** 2-Leiter digital
- Nr. 281ds ETH** 2-Leiter digital mit Sound



SBB Re 460 106-8 Rot, mit dem Namen «Munot».  
*Re 460 106-8 rouge CFF, baptisée «Munot».*

- Nr. 280d** 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 280ds** 3-Leiter digital mit Sound
- Nr. 281** 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 281d** 2-Leiter digital
- Nr. 281ds** 2-Leiter digital mit Sound



Packung mit 2 RM Re 436 «Regionalverkehr Mittelland» als  
 Doppeltraktion mit den Wappen von Luzern und Amt Lebern (AL)

- Nr. 036d** 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 036ds** 3-Leiter digital mit Sound
- Nr. 037** 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 037d** 2-Leiter digital
- Nr. 037ds** 2-Leiter digital mit Sound



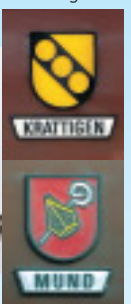
SBB Re 4/4 II für Pendelzüge zwischen Aarau und Zürich.  
*Re 4/4 II CFF pour trains-navettes entre Aarau et Zurich.*

- Nr. 165d Aargau** 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 165ds Aargau** 3-Leiter digital mit Sound
- Nr. 166 Aargau** 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 166d Aargau** 2-Leiter digital
- Nr. 166ds Aargau** 2-Leiter digital mit Sound



BLS Re 425 184 mit dem Wappen von Krattingen oder Mund.  
*Re 425 184 BLS, décorée des armoiries de Krattingen ou Mund.*

- Nr. 180d Krattingen oder Mund** 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 181 Krattingen oder Mund** 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 181d Krattingen oder Mund** 2-Leiter digital



## | 2006 |

Re 620 033 Cargo «Muri» mit 2 Motoren.  
*Re 620 033 Cargo «Muri» équipée de 2 moteurs.*

- Nr. 203/2d Cargo** 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 204/2 Cargo** 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 204/2d Cargo** 2-Leiter digital



## | Wiederauflagen | Rééditions |

SBB Re 6/6 11659 Grün, mit dem Wappen von Chavornay.  
*Re 6/6 11659 verte CFF, décorée des armoiries de Chavornay.*

- Nr. 205d Chavornay** 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 206 Chavornay** 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 206d Chavornay** 2-Leiter digital



SBB Re 6/6 11662 Grün, mit dem Wappen von Péry-Reuchenette.  
*Re 6/6 11662 verte CFF, décorée des armoiries de Péry-Reuchenette.*

- Nr. 196d Péry** 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 197 Péry** 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 197d Péry** 2-Leiter digital



SBB Re 10/10 Cargo, Re 620065-3 Ziegelbrücke und Re 420 307 mit Klimaanlage.  
*CFF Re 10/10 Cargo composée de la Re 620 065-3 Ziegelbrücke et de la Re 420 307 équipée de la climatisation.*

- Nr. 050d Ziegelbrücke** 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 051 Ziegelbrücke** 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 051d Ziegelbrücke** 2-Leiter digital



SBB Re 10/10 Rot, Re 6/6 11643 Laufen und Re 4/4 II 11336.  
*CFF Re 10/10 rouge, composée de la Re 6/6 11643 Laufen et de la Re 4/4 II 11336.*

- Nr. 056d** 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 057** 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 057d** 2-Leiter digital



SBB Ae 6/6 11417 Rot, mit dem Wappen des Kantons Freiburg.  
*Ae 6/6 11417 rouge CFF, décorée des armoiries du canton de Fribourg.*

- Nr. 128d Freiburg** 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 128ds Freiburg** 3-Leiter digital mit Sound
- Nr. 129 Freiburg** 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 129d Freiburg** 2-Leiter digital
- Nr. 129ds Freiburg** 2-Leiter digital mit Sound



SBB Ae 6/6 11407 Grün, mit dem Wappen des Kantons Aargau.  
*Ae 6/6 11407 verte CFF, décorée des armoiries du canton d'Argovie.*

- Nr. 116d Aargau** 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 116ds Aargau** 3-Leiter digital mit Sound
- Nr. 117 Aargau** 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 117d Aargau** 2-Leiter digital
- Nr. 117ds Aargau** 2-Leiter digital mit Sound



SBB Ae 6/6 11512 Rot, mit dem Wappen der Stadt Horgen.  
*Ae 6/6 11512 rouge CFF, décorée des armoiries de la ville d'Horgen.*

- Nr. 124d Horgen** 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 124ds Horgen** 3-Leiter digital mit Sound
- Nr. 125 Horgen** 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 125d Horgen** 2-Leiter digital
- Nr. 125ds Horgen** 2-Leiter digital mit Sound



SBB EW I A + B, NPZ Wagen mit dem «Zugkraft Aargau» Design.  
*VU I A+B CFF, voitures NTN décorées de la livrée  
 «Zugkraft Aargau».*

- Nr. 720** 2. Klasse Für 3-Leiter Betrieb
- Nr. 721** 2. Klasse Für 2-Leiter Betrieb
- Nr. 722** 1. Klasse Für 3-Leiter Betrieb
- Nr. 723** 1. Klasse Für 2-Leiter Betrieb



BLS Ae 8/8 mit 1 oder 2 Motoren.  
*Ae 8/8 BLS pourvue d'un ou 2 moteurs.*

- Nr. 240d** 1-Motor 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 241** 1-Motor 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 241d** 1-Motor 2-Leiter digital
- Nr. 242d** 2-Motoren 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 243** 2-Motoren 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 243d** 2-Motoren 2-Leiter digital



BLS EW I A, B und AB. Einheitswagen I mit dem Golden Pass Design.

- Nr. 740** 2. Klasse Für 3-Leiter Betrieb
- Nr. 741** 2. Klasse Für 2-Leiter Betrieb
- Nr. 742** 1. Klasse Für 3-Leiter Betrieb
- Nr. 743** 1. Klasse Für 2-Leiter Betrieb
- Nr. 744** 1./2. Klasse Für 3-Leiter Betrieb
- Nr. 745** 1./2. Klasse Für 2-Leiter Betrieb



SBB Flachwagen Typ Sgs mit 2 Postcontainern.  
*Wagon plat CFF, type Sgs, chargé de deux  
 containers postaux.*

- Nr. 600** 3-Leiter Betrieb / *courant alternatif*
- Nr. 601** 2-Leiter Betrieb / *courant continu*



SBB Flachwagen Typ Sgs mit drei 20 ft  
 Tankcontainer von Bertschi.  
*Wagon plat CFF, type Sgs, chargé de trois containers-  
 citernes de 20 ft de Bertschi.*

- Nr. 396 Bertschi** 3-Leiter Betrieb / *courant alternatif*
- Nr. 397 Bertschi** 2-Leiter Betrieb / *courant continu*



SBB Flachwagen Typ Sgs mit zwei 30 ft  
 Tankcontainer von Giezendanner.  
*Wagon plat CFF, type Sgs, chargé de deux containers-  
 citernes de 30 ft de Giezendanner.*

- Nr. 398 Giezendanner** 3-Leiter Betrieb / *courant alternatif*
- Nr. 399 Giezendanner** 2-Leiter Betrieb / *courant continu*



Zugspackung mit Re 4/4 I TEE und 3 TEE IC-Wagen der DB  
 von Fleischmann.  
*Composition TEE comprenant la Re 4/4 I TEE et  
 3 voitures TEE IC de la DB de Fleischmann.*

- Nr. 028d** 3-Leiter WS analog und digital
- Nr. 029** 2-Leiter Gleichstrom analog
- Nr. 029d** 2-Leiter digital



Zugspackung mit Ae 6/6 grün 11510 mit dem Wappen von Rheinfelden, gealtert und 4 gealterte Kesselwagen.  
*Composition vieillie, comprenant l'Ae 6/6 11510 verte décorée des armoiries de Rheinfelden et quatre wagons-citernes.*

**Nr. 030d** 3-Leiter WS analog und digital  
**Nr. 030ds** 3-Leiter digital mit Sound  
**Nr. 031** 2-Leiter Gleichstrom analog  
**Nr. 031d** 2-Leiter digital  
**Nr. 031ds** 2-Leiter digital mit Sound



Zugspackung mit Ae 4/7 und 2 Reisezugwagen und 1 Gepäckwagen der Epoche 3.  
*Composition comprenant une Ae 4/7, 2 voitures et un fourgon à bagages de l'époque 3.*

**Nr. 032d** 3-Leiter WS analog und digital  
**Nr. 033** 2-Leiter Gleichstrom analog  
**Nr. 033d** 2-Leiter digital



**Selbstverständlich werden auch unsere bereits letztes Jahr angekündigten und noch nicht ausgelieferten Neuheiten und Wiederholungsaufgaben noch geliefert!**

*Il est évident que nous livrerons aussi les nouveautés annoncées l'an dernier et non encore parues, ainsi que les rééditions!*

#### **Wichtige Mitteilung!**

Ab Januar 2006 sind auf Wunsch alle Re 4/4, Ae 6/6 und Re 460 mit ESU «Lok Sound-Decoder» bereits ab Werk erhältlich. Theoretisch kann der Lok Sound-Decoder in alle HAG Lokomotiven eingebaut werden, vorerst existieren aber nur Decoder mit den Originalsound-Wiedergaben der erwähnten Loks. Die Original-Geräusche anderer Lok-Typen sind in Vorbereitung.

#### **Wie bestellen?**

Fügen Sie einfach bei Ihrer Lok-Bestellung die Buchstaben «ds» hinter die Artikelnummer. **Beispiel: 165ds Aargau**

#### **Communication importante!**

*Dés janvier 2006, toutes les Re 4/4, Ae 6/6 et Re 460 peuvent être livrées équipées du décodeur de sonorisation ESU à partir de l'usine sur simple demande. En théorie, le décodeur de sonorisation peut être implanté dans toutes les locomotives HAG, mais il n'existe pour l'instant que le décodeur reproduisant le son original des locos citées. La sonorisation originale d'autres types de locos est en préparation.*

#### *Comment commander?*

*Lors de la commande de votre loco, ajouter simplement les lettres «ds» après le numéro d'article.*